

# Erläuterungen zur Verwendung von **Galia- und VDA Etiketten**

zur Kennzeichnung und Dokumentation von Lieferungen  
an  
L&P Automotive Europe

Commitment / Release		
The following department responsible persons have given their commitment to the process description in the available format. Simultaneously they are obliged to use the entire process description in their departments. Changes have to be applied by the Process-Owner, have to be discussed with the Process-Owner and if necessary have to be implemented due to a re-release of the process description.		
Function	Name / Sign	Date
L&P AE/ Purchasing	Veit Stößel	
L&P AE/ Quality	Andrew Morgan	
<b>Created by:</b>		
Function	Name / Sign	Date
QM		
Release Responsible (GM / PO)	Veit Stößel	

**Änderungslegende**

Level	changed pages	Kind of change	Date	Name
A	All	Erstellung	11.07.07	L&P AE/ Purchasing_Veit Stößel

Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass nur die aktuelle Version verwendet wird. Alle früheren Ausgaben sind obsolet.

Änderungen und Ergänzungen im Vergleich zu den jeweils vorhergehenden „**Erläuterungen zur Verwendung von Galia- und VDA- Etiketten**“ werden in der Änderungslegende dokumentiert, bzw. gegebenenfalls im Anhang gegenübergestellt.

**Inhaltsverzeichnis**

Änderungslegende .....	2
Inhaltsverzeichnis .....	2
1. Muster Galia- Etikett .....	3
2. Muster VDA- Etikett.....	3
3. Beschreibung der Felder auf den Etiketten .....	4

**1. Muster Galia- Etikett**

RECEIVER <b>1</b>	DOCK DATE <b>2</b>
NON SELECTED <b>3</b>	SUPPLIER PULMAFLEX BENE <b>4</b>
TARE NO. (T) 929419500 <b>8</b>	QUANTITY 100 <b>9</b>
DESCRIPTION ensemble lomb <b>10</b>	PRICE NO. (P) A06053/D <b>12</b>
DATE 26 <b>13</b>	END CHANGE LEVEL <b>14</b>
STOCK NO. (S) 18188 <b>15</b>	CHARGE <b>16</b>

**2. Muster VDA- Etikett**

Warenempfänger/Receiver Faurecia Werk UNNA <b>1</b>	Abladestelle/Material Handling Code Zeichenstrasse 45 D - 59425 UNNA <b>2</b>
Lieferschein-Nr./Deliverynote No. <b>3</b>	Lieferantenanschrift S ndorf Ges.m.b.H Bergdorf <b>4</b>
Sach-Nr. Kunde/Reference No. Customer <b>8</b>	Gewicht Netto (K) Netweight <b>5</b>
Füllmenge/Quantity 600 <b>9</b>	Gewicht Brutto Crossweight <b>6</b>
Lieferanten-Nr./Supplier-Nr. 873 <b>11</b>	Bezeichnung/Description SAAB EPSILON LINKS <b>10</b>
Packstück-Nr./Package no. <b>15</b>	Sach-Nr. Lieferant/Supplier no. 170301001 <b>12</b>
	Datum/Date *//2.703 <b>13</b>
	Änderungsstand/Cha str <b>14</b>
	Chargen-Nr./Batch N <b>16</b>

**3. Beschreibung der Felder auf den Etiketten**

1	Empfänger	Beschreibung der Adresse des Empfängers/ des Kunden
2	Abladestelle	Anlieferort des Empfängers/ des Kunden
3	Lieferscheinnummer	Nummer des Begleitdokuments der Lieferung
4	Lieferantenanschrift	Name und Anschrift des Lieferanten
5	Gewicht Netto (kg)	Nettogewicht der Verpackungseinheit, bzw. gegebenenfalls des Gebindes in Kilogramm (ohne Verpackung)
6	Gewicht Brutto (kg)	Bruttogewicht der Verpackungseinheit, bzw. gegebenenfalls des Gebindes in Kilogramm (mit Verpackung)
7	Anzahl Packstücke	Anzahl der Verpackungseinheiten, bzw. gegebenenfalls Anzahl der Verpackungseinheiten pro Gebinde
8	Sachnummer des Kunden	Teilenummer des Kunden für das Produkt
9	Füllmenge	Menge pro Verpackungseinheit
10	Bezeichnung	Beschreibung/ Bezeichnung des Produkts
11	Lieferantennummer	Lieferantenkennung/ -code (durch den Kunden vergeben)
12	Sachnummer des Lieferanten	Teilenummer des Lieferanten für das Produkt
13	Datum	Datum des Versands
14	Änderungsstand	Änderungsindex der Teilenummer des Kunden für das Produkt
15	Packstücknummer	Identifizierung des Gebindes
16	Chargennummer	Identifizierung des Fertigungsloses